

СЪВЕТ ЗА ЕЛЕКТРОННИ МЕДИИ

ПРОТОКОЛ

№ 29

от заседание, състояло се на. 13.04.2004 г.

ПРИСЪСТВАЛИ: доц. д-р Лилия Райчева, доц. д-р Маргарита Пешева, проф.д-р Марко Семов, д-р Райна Николова, Райчо Райков, Стефан Димитров, Тома Иванов, Юлиана Тончева.

ОТСЪСТВАЛИ: Мария Стефанова

ДНЕВЕН РЕД:

1. Предложение от доц. д-р Л. Райчева относно дейността на СЕМ.
2. Докладни записки от отдел "Лицензии и регистрации"-искане за изменение на услови* от индивидуалните лицензи на Агенция "Атлантик" ЕООД, Радио "Мила ФМ" и заявление за издаване на регистрация от името на "Фешън ФМ България" ООД и "Травел ТВ" ООД.
3. Докладни записки от отдел "Правен"-проект за писмо до Румяна Карлова, член на Комисията за защита на конкуренцията и проект на отговор до г-жа Миятович, ЕПРА, докладва Димо Карадимов; разглеждане на Инструкция, регламентираща събирането, обработването и съхраняването на лични данни в СЕМ - докладва Марта Вълева и проект на писмо до Министъра на здравеопазването във връзка с излъчената реклама на водка "Мери Джейн", докладва Анна Лазарова.

РАЗНИ:

1. Покана от Фондация телевизионен свят Албена 2004.

/от 1-6 юни /2004.

Начало на заседанието 11,15 часа, водено от **Райчо Райков**,
Председател на СЕМ, протоколист - Мая Тодорова.
Председателят откри заседанието и предложи за обсъждане дневния
ред.

Към **т.Разни**, той предложи да се разгледа и гласува сумата за
хonorари на лекторите от дискусиата "Свобода на словото и качеството
на езика в електронните медии" .

Юлиана Тончева предложи към **т. Разни** да докладва на Съвета за
Семинара на 11 юни, който се организира съвместно със Съвета на
Европа и подготовения за тази цел проектобюджет .

Съветът гласува така предложения дневен ред на заседанието с осем
гласа "за".

ПО ТОЧКА "ПЪРВА":

Депозирано предложение на доц.Лилия Райчева, вх№ 18-00-40 от
01.04.2004 относно:функции,дейност, параметри на СЕМ.

Доц.Лилия Райчева не счита ,че депозираното предложение може да
бъде основна точка от дневния ред, а по-скоро едно допълнение към
основна точка от дневния ред на заседание, където да се обсъдят
приоритетите на Съвета,които вече 6-ти месец не са изработени.Не са
определени още нито приоритетите, нито е уточнена структурата с
оглед разширяване и включване дейността на хипотетичните
регионални центрове, съобразно проекта ФАР. Не са актуализирани и
длъжностните характеристики на служителите, допълни тя.

Доц.Райчева обърна внимание и на това,че продължават да се
назначават хора без да се информира СЕМ.

Райчо Райков уточни, че става дума за трима души назначени на технически бройки на изпитателен срок с тримесечни договори .Това са Петя Димитрова, която е технически сътрудник при нас, Мая Тодорова, която е протоколист по чл.68 и Анна Николова, която ще завежда целия офис /кафета,сокове, техническа работа/, а в случаите когато отсъства Калина ще поема и работата като деловодител. Има едно решение още от времето на доц. Пешева като председател, което не е отменено, при назначаване на лица на длъжност от експерти нагоре се иска съгласието на Съвета и се прави конкурс.

Лилия Райчева отбеляза, че институционалният ред е следният: Съветът трябва да бъде уведомяван за всички назначения, като хората трябва да бъдат представяни с няколко думи и да се знае, къде и за какъв период от време се назначават.

Райчо Райков напомни, че по отношение на възлагането на работа има вече практика това да става чрез Председателя или чрез Изпълнителния секретар, защото трябва да има някаква координация.

По точка първа,

Председателят предложи работна група в състав / Р.Райков,Р.Николова и Тома Иванов/ която да огледа и анализира Правилника за дейността на СЕМ и Правилника за административно-наказателната дейност на Съвета с оглед актуализирането им. След което работната група да внесе предложенията за обсъждане на заседание.

Доц.Маргарита Пешева предложи дебат по въпросите на Точка първа поради важността на проблемите, свързани с усъвършенстването и утвърждаването на регулаторния орган.

Съветът реши, всички членове да дадат своите предложения и препоръки относно правилниците, структурата, приоритетите и др, до петък -16 април, за да могат да бъдат разгледани на следващото заседание и в зависимост от резултатите на дискусиата ще се определи работна група, която да ги систематизира.

ПО ТОЧКА "ВТОРА":

Райчо Райков даде думата на Борислав Шабански,отдел "Лицензиране и регистриране" да обясни постъпилите искания до СЕМ изложени в докладна записка вх.№ 18-02-13 от 09.04.2004.

1. Първото искане е от управителите на "Агенция Атлантик"ЕООД, "ЕВРОАРК" ООД и "РИТМО ПЛОВДИВ"ЕООД за промяна на наименованието и утвърждаване на програмната схема.

Искането е мотивирано и изчерпателно и касае 6-тима радиооператори. Обобщено е в отделно становище на отдела, което е предоставено на членовете на СЕМ.

Райчо Райков допълни на база казаното, че напоследък в България се наблюдава този феномен, за да оцелеят, радиата се окрупняват или създават свои вериги, какъвто е настоящия случай с искането на горесцитираните агенции, разпространяват програми, в които има регионални прозорци. На практика обогатяват рекламите.

С това искане, не се цели заобикаляне на закона. Ако се удовлетвори тяхното искане, той предлага да се направи **едномесечен** мониторинг за тези 6 радиа, за да проследи доколко се спазват характеристиките на програмните схеми.

Лилия Райчева зададе въпрос дали не се подменят условията на лицензията. Декларирано е , че параметрите не се изменят.

По втора точка на искането беше повторено, че не е работа на СЕМ да утвърждава програмни схеми и това трябва изрично да бъде упоменато. **Тома Иванов** допълни, че случаят с тези агенции е един пример на обективен процес на сливане, който се наблюдава напоследък в България, окрупняване и реструктуриране на капитала. Законът не регламентира този процес. Хората търсят възможност в рамките на действащия закон да могат да реализират в пребогатия и пренаситен медиен пазар в България. В заключение той изтъкна , че Съветът няма законово основание да откаже промяна на името. Що се отнася до втората част на искането -утвърждаване на програмната схема нямаме законово основание да разрешаваме утвърждаване на програмна схема.

Райчо Райков подложи на гласуване т. Първа от искането за изменение на условие от индивидуални лицензни за радиодейност, а именно промяна на наименованието на програмата.

Съветът гласува с **седем гласа "за"** и **"един въздържал се"** /Лилия Райчева/.

2. Борислав Шабански премина към следващата точка от докладната, а именно, искане за изменение на условие от индивидуална лицензия за

радиодейност, постъпило от името на Радио Мила ФМ, а именно промяна на наименованието на програмата от Радио Мила на "Радио Фреш-Кюстендил". Случаят е сходен в някаква степен с предишния. Искането е мотивирано, нови собственици на оператора, за което СЕМ е информиран в срок, посочен от ЗРТ. Заявено е запазването на всички останали условия и параметри на лицензията. Програмата запазва изцяло регионалния си характер, насоченост и проблематика, предназначена за излъчване само за територията на гр.Кюстендил.

Проф.Марко Семов зададе въпрос защо се узаконяват чужди наименования, след като се борим за чистота на българския език, имайки предвид Радио Сити и Радио Фреш.

Райчо Райков уточни, че съда ги е регистрирал така като търговска марка. За съжаление няма закон за съхраняване чистотата на българския език. В нашия закон /ЗРТ/, един от заложените принципи е съхраняване на чистотата на българския език, но той не се отнася до регистрациите

Маргарита допълни, че всъщност никъде не се уточнява какво се разбира под чистота на българския език, законодателят не се произнася за това.

Райчо Райков подложи на гласуване искането за промяна на наименованието на програма от Радио Мила на "Радио Фреш-Кюстендил".

Еласували **шест гласа "за"** искането и **двама "въздържали се"** /проф.Семов и Л.Райчева/. Съветът приема искането за промяна.

Райчо Райков даде думата на Б.Шабански да докладва по следващата точка.

3. Борислав Шабански докладва по следваща точка от докладната на отдел "Регистрации и лицензи", а именно заявление за издаване на удостоверение за регистрация на телевизионна дейност; създаване на телевизионна програма "Травел ТВ", със специализиран информационно- туристически профил, която ще се разпространява по кабел и чрез сателит на територията на страната. Заявлението е подадено от името на "Травел ТВ" ООД.

Тома Иванов обърна внимание, че границата между информация и реклама е много тънка и ще бъде трудно да са направи тази тънка разделителна линия. Как ще покажеш един хотел, един ресторант, без това да е реклама. Знаейки българските хитрости, той изрази опасения, че това ще е едно към едно рекламна телевизия на съответните собственици на хотели, ресторанти и т.н. Той допълни, че е гледал по

кабел една гръцка програма, която излъчва 24 часа и разглежда само гръцки забележителности, но те в никакъв случай не са реклама на отделен ресторант или хотел. За съжаление, нашите ще направят точно обратното, ще рекламират определен хотел, определен ресторант, определен туроператор и това ще излиза като информация.

Въпреки, че в закона е посочена точно и категорично разликата между информация и реклама, минавайки през съответните програми тази разлика се губи.

Юлиана Тончева допълни, че отдавна се планува да се изработи едно становище на Съвета за границата между информацията и рекламата.

Б.Шабански уточни, че според програмната концепция на ТТВ, в програмата са заложили документални форми, показване на тематични обекти, природа, градове, хора, познавателни формати, кратки емисии с полезна информация. Ще присъства и тематика от Балканския регион-туристически обмен, културни и спортни прояви.

Райчо Райков постави въпрос къде ще се разпространява програмата с оглед да се направи мониторинг.

Тома Иванов допълни, че първо са дали разрешение за Слънчев бряг, а сега искането е за цялата страна, ще се разпространява по кабелен път и чрез сателит.

Председателят подложи на гласуване искането на ТТВ.

Гласували **пет "за", трима въздържали се** /Р. Райков,Т. Иванов,Л.Райчева/.

4. Борислав Шабански докладва по следващата точка, а именно заявление за издаване на регистрация на радиoproграма разпространявана по кабелен път "Фешън ФМ България" ООД. Документацията е разработена подробно, но има един пропуск, липсват доказателства за възможностите на дружеството за изпълнение на заявената дейност.

Съветът реши да се изготви писмо до заявителя, като се изиска предоставяне на доказателства за изпълнение на дейността.

5. Борислав Шабански докладва следващото искане от управителя на "Радио В-99" ООД, за заличаване на издаденото решение на СЕМ за регистрация на радиoproграмата, разпространявана по кабелен път, поради издаване на нова далекосъобщителна лицензия.

Съветът гласува заличаването на регистрацията с осем гласа "за".

ПО ТОЧКА "ТРЕТА":

1. Председателят даде думата на Димо Карадимов от отдел "Правен" да доложи **по докладна записка вх.№18-06-45 от 07.04.2004г**, а именно проект на отговор на писмо от Румяна Карлова, член на Комисията за защита на конкуренцията. Във връзка с функциите на отдел "Анализи" към СЕМ, се искат месечни обобщения за тенденциите на развитие на рекламния пазар. По този повод той е разговарял с отдел "Анализи". Подобни информации не са изготвяни през годините.

Тома Иванов допълни, че по въпроса за рекламата, Съветът почти винаги е стигал единодушно до решението, че не е работа на СЕМ да се намесва в рекламния пазар и в търговските взаимоотношения между операторите. Никъде в закона не се предоставят такива правомощия. И в този смисъл трябва да се отговори по-категорично в писмото до Комисията за защита на конкуренцията..

Маргарита Пешева, отбеляза, че законът ни задължава да правим социологически проучвания, но не и да изследваме тенденциите на развитие на рекламния пазар.

Съветът реши в този дух да бъде преработено писмото -отговор.

2. По докладна записка с вх.№ 18-06-46 от 08.04.2004г Димо Карадимов докладва проект за отговор до г-жа **Миятович, зам.председател на ЕПРА**. Запитването от тяхна страна е свързано с правомощия на СЕМ, относно въпроси от личен характер, съществуващите правила, които се отнасят до правото на личен живот в България и др. свързани със ЗРТ.

Членовете препоръчаха да се прередактира писмото отговор като се промени и реда на изложените в него точки.

3. По докладна вх. № 18-06-47 от 08.04.2004 г. с приложената Инструкция регламентираща събирането, обработването и съхраняването на лични данни в СЕМ Марта Вълева от отдел "Правен", обясни че инструкцията се издава на основание чл.24, ал 4 от Закона за защита на личните данни. Инструкцията съдържа видовете лични данни, които се обработват, водене на регистър за лични данни, достъпа до лични данни .

Лилия Райчева отпрати запитване как се процедира при достъпа и обработка на лични данни, свързани с кандидатите за генерални директори на БНТ и БНР, членове на УС, както и с личните данни, свързани с лицензионните регистрационни документи.

Марта Вълева отговори, че понастоящем в СЕМ има само един регистър за лични данни и той е за личните данни на работещите в съвета по трудови и граждански договори, приравнени към трудовите и граждански правоотношения.

Членовете на Съвета решиха Инструкцията да бъде разгледана по-подробно на следващо заседание.

4. По докладна записка с вх.№01-09-32 от 06.04.2004г., относно писмо от Министъра на здравеопазването до председателя на СЕМ във връзка с излъчената реклама на водка "Мери Джейн", Анна Лазарова предложи проект на писмо за отговор.

Райчо Райков допълни, че това е едно писмо, което показва как работят институциите у нас. Става дума за едно заседание на Националната служба по наркотичните вещества от 11 януари т.г., а писмото до нас пристига на 06 април . Нашият мониторинг е преценил че няма нарушения с разпоредбите на ЗРТ, още през януари когато вървеше рекламната кампания на водка "Мери Джейн".

Доц.Маргарита Пешева допълни, че по принцип Съветът взима трудно решение за санкции, когато трябва да се регулира рекламата по съдържание. Подобни дебати са водени за рекламата на водка "Екстаз".

Членовете на СЕМ решиха да изгледат отново рекламния клип, излъчен в началото на годината и да обсъдят подходящ отговор до Министъра на здравеопазването на следващото заседание.

ПО ТОЧКА "РАЗНИ":

1. Проф. Марко Семов отново постави въпроса за искане на ефирно време на СЕМ / 5 минути/ по БНТ и БНР .

2. Съветът гласува предложението на проф. Марко Семов за отпускане на сумата от 1000 лв за докладите на 5-мата лектори, относно

дискусията "Свободата на словото и качеството на езика в електронните медии".

3. **Получена** е покана до членовете на СЕМ от Организационния комитет на Международни медийни събития Албена 2004. Мероприятието ще се проведе от 1 до 6 юни в Албена. Организационният комитет поема акредитационните такси в размер на 150 лв. Заявки за участие могат да се подават при Изпълнителния секретар -Тома Иванов.

4. Юлиана Тончева информира за предстоящия **Семинар върху регулацията на радио- и телевизионната дейност**, който ще се проведе в София на 11 юни 2004. Семинарът се организира в сътрудничество със Съвета на Европа, като се финансира изцяло от тях. Утвърдените теми са: "Правомощия на регулаторните органи за вторично законодателство"; "Лицензиране или регистриране на операторите и практиките в другите страни" : "Еаранции за прилагане авторскоправното законодателство от операторите".

Юлиана Тончева запозна членовете с проектобюджета по мероприятиято, който тя ще предложи на Комитета по Трансгранична телевизия на Европа. В проектобюджета са предвидени всички необходими средства, като са заложили и някакви резерви.

Общата сума на бюджета е 5880 EUR, от които 1880 EUR са предвидени за неща, които Съветът трябва да осигури.

Съветът гласува проектобюджета.

Проф. Марко Семов оповести предстоящата открита Национална дискусия "Европейският *etk* и бъдещето на националните езици".

С това дневния ред бе изчерпан.
Председателят закри заседанието.
Край на заседанието 13,30..часа

Приложени документи към Протокол № 29.

1. Дневен ред на заседанието на СЕМ- 13 април 2004г
2. Докладна записка от отдел " Лицензиране и регистриране" вх.№18-02-13 от 09.04.2004;експертен доклад вх.№ 18-02-14 от 09.04.2004

- 3.. Докладна записка и проект инструкция от Марта Вълева,вх.№28-06-47 от 08.04.2004г
- 4.Докладна записка от Димо Карадимов-юрисконсулт вх.№ 18.06-36 от 08.04.2004г. / проект-писто до г-жа Миятович /
- 5.Докладна записка от Димо Карадимов-юрисконсулт вх.№ 18-06-45 от 07.04.2004г . /проект отговор до Комисията за защита на конкуренцията,г-жа Р.Карлова /
- 6.Проект-писто до Министър Богоев,вх.№ 18-06-48от 13.04.2004г
7. Покана от Организационния комитет Международни медийни събития-Албена 2004 вх.№10-00-03 от 05.04.2004г. "
8. Проект на програмата за Семинар върху регулацията на радио и телевизионната дейност.

ЧЛЕНОВЕ НА СЕМ:

Лилия Райчева



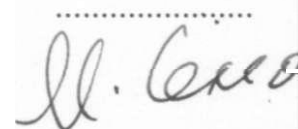
Маргарита



Пешева

Мария Стефанова

Марко Семов

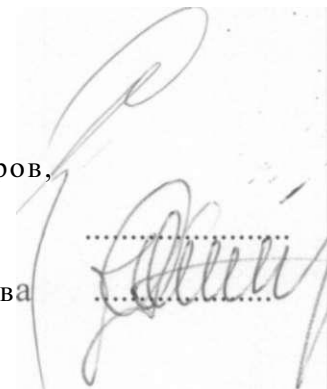


отсъства

Райна Николова



Стефан Димитров,



Тома Иванов



Юлиана Гончева

Райчо Райков

Председател на



СЕМ